



GESTIONE TEMPORANEA  
(LEGGE 7 AGOSTO 2012, N. 135)

DETERMINAZIONE N. 236 DEL 14/11/2012

SERVIZIO SCOMMESSE – CONTRATTO CON LA SOCIETÀ ESTERA PMU PER L’ACQUISTO DEI DIRITTI TELEVISIVI DELLE IMMAGINI DELLE CORSE DEI CAVALLI IN PROGRAMMA IN FRANCIA.

.....  
**IL DIRIGENTE DELEGATO**

**VISTO** il d.lgs. 29 ottobre 1999, n. 449, “*Riordino dell’Unione Nazionale per l’Incremento delle Razze Equine (UNIRE), a norma dell’art. 11 della legge 15 marzo 1997 n. 59*”;

**VISTO** il decreto-legge 24 giugno 2003, n. 147, convertito nella legge 1° agosto 2003, n. 200, recante “*Proroga di termini e disposizioni urgenti ordinamentali*”;

**VISTA** la legge 15 luglio 2011 n. 111, istitutiva dell’ASSI - Agenzia per lo sviluppo del settore ippico – quale successore ex lege dell’UNIRE;

**VISTO** il decreto-legge 27 giugno 2012, n. 87, concernente, tra l’altro, la soppressione dell’Agenzia per lo sviluppo del settore ippico (art. 3, comma 9);

**VISTA** la legge 7 agosto 2012, n. 135, di conversione, con modificazioni, del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, recante “*Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini (nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario)*”;

**VISTO**, in particolare, l’art. 23- quater, comma 9, del richiamato decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, come modificato dalla legge di conversione, che stabilisce la soppressione dell’ASSI ed il trasferimento delle funzioni alla stessa attribuite dalla normativa vigente al Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali e all’Agenzia delle dogane e dei monopoli, prevedendo espressamente che, nelle more dell’adozione dei decreti di ripartizione delle predette funzioni e delle relative risorse umane, strumentali e finanziarie, il Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali possa delegare uno o più dirigenti per lo svolgimento delle attività di ordinaria amministrazione al fine di garantire la continuità dei rapporti già in capo all’ente soppresso;

**VISTO** il decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali in data 17 agosto 2012 con il quale il Dott. Francesco Ruffo Scaletta, ai sensi del citato art. 23-quater, comma 9, del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, è stato delegato, avvalendosi dell’attuale struttura dell’ASSI, sino alla data di adozione dei suddetti decreti di ripartizione, allo svolgimento delle attività di ordinaria amministrazione già facenti capo all’Agenzia per lo sviluppo del settore ippico, ivi comprese le operazioni di pagamento e riscossione a valere sui conti correnti già intestati alla medesima Agenzia e l’emanazione di tutte le disposizioni necessarie per il regolare funzionamento degli uffici;

**VISTA** la nota del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali prot. n. 0016321 del 4 settembre 2012 con la quale sono stati precisati i criteri cui attenersi nell’attuale fase di gestione temporanea;

**RITENUTO** che il presente atto rientri nell’ordinaria amministrazione,



GESTIONE TEMPORANEA  
(LEGGE 7 AGOSTO 2012, N. 135)

**PREMESSO** che il contratto in essere con la Società PMU per l'acquisizione dei diritti televisivi delle corse dei cavalli che si svolgono negli ippodromi francesi scadrà il prossimo 31 dicembre 2012;

**PRESO ATTO** della proposta di proroga del contratto della società PMU, acquisita al protocollo dell'Agenzia il 5 novembre 2012, allegata alla presente determinazione e che ne costituisce parte integrante;

**RITENUTO** utile procedere all'approvazione della proposta per il rinnovo del contratto per l'anno 2013, anche in considerazione del fatto che tale obbligazione non impegna l'Agenzia all'acquisto di particolari quantità di corse, bensì di potersene avvalere secondo le proprie necessità in ragione della programmazione;

#### DETERMINA

di accettare la proposta contrattuale, formulata dalla società PMU per il periodo 01.01.2013 – 31.12.2013 per l'acquisizione dei diritti televisivi delle corse in programma in Francia, che forma parte integrante della presente determinazione.

Con successivo provvedimento si procederà all'assunzione dell'impegno di spesa derivante dall'esecuzione della presente determinazione.

f.to Il Dirigente Delegato  
Francesco Ruffo Scaletta



ASSI  
RICEVUTO

31 OTT. 2012

S.6

Direction du Développement  
International



2012/0065923/ENTRATA

05/11/2012



Dott. Francesco Ruffo  
Secrétaire Général  
ASSI - UNIRE  
Via Cristoforo Colombo, 283 A  
00147 Roma  
ITALIE

Paris, le 29 octobre 2012

**Objet: Accord de prise de paris en masse séparée sur les courses françaises en Italie**

Cher Francesco,

Vous nous avez fait part de la cessation des activités de l'ASSI-UNIRE et de la reprise de ces dernières par d'une part le Ministère des Politiques Agricoles Alimentaires et Forestières (MIPAAF) et d'autre part par l'Administration Autonome des Monopoles d'Etat (AAMS). Afin d'assurer la continuité de la prise de paris sur les courses françaises, nous avons le plaisir de vous confirmer notre accord sur les termes suivants :

- A. Dans le cadre de l'accord, toujours en vigueur, signé entre le PMU et l'UNIRE le 12 février 2002 pour la prise de paris mutuels sur les courses françaises en Italie, en masse séparée (« *l'Accord* »), et suite à nos échanges récents, je souhaite vous confirmer, selon votre demande, que conformément à l'article IX de l'Accord, celui-ci est renouvelé pour une année supplémentaire, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013.
- B. De plus, dans le cadre de la poursuite de votre projet de rationalisation de courses italiennes qui induit de compléter votre offre avec des courses étrangères, et afin de développer notre partenariat, le niveau de l'offre de courses françaises en Italie et leur exposition et la prise de paris en masse séparée sur ces courses, nous avons le plaisir de répondre favorablement à votre demande de bénéficier d'une aide commerciale, à titre exceptionnel, pour l'année 2013.

Nous vous proposons de participer à l'atteinte par vous d'objectifs de prise de paris sur les courses françaises, par une aide commerciale liée à l'atteinte des objectifs suivants d'enjeux générés dans le cadre de l'Accord :

L240-2012

/

AV

PMU

2 rue du Professeur Florian Delbarre 75734 Paris Cedex 15 - Tél. : 01 56 09 91 00

Groupement d'intérêt Économique régi par l'ordonnance du 23 septembre 1967 et le décret du 5 mai 1997 - SIREN

- 1) si, au cours de l'année civile 2013, l'UNIRE génère dans le cadre de l'Accord un montant d'enjeux égal ou supérieur à 80 000 000€ (quatre-vingts millions d'euros), le PMU lui versera, après avoir reçu le montant de la commission correspondante, une aide commerciale forfaitaire de 120 000€ (cent vingt mille euros) ;
- 2) pour chaque tranche supplémentaire de 10 000 000 € (dix millions d'euros) d'enjeux générée par l'UNIRE dans le cadre de l'Accord, pendant la même période, au-delà du premier seuil de 80 000 000€ (quatre-vingt millions d'euros) d'enjeux, le PMU lui versera, après avoir reçu le montant de la commission correspondante, une aide commerciale d'un montant forfaitaire de 10 000€ (dix mille euros) ;
- 3) le montant total de l'aide commerciale accordée par le PMU ne pourra pas dépasser 150 000 € (cent cinquante mille euros) ;
- 4) cette aide devra être affectée par l'UNIRE à des opérations de promotion des courses françaises en Italie ;
- 5) les factures seront adressées par l'UNIRE à :  
PMU – Comptabilité Fournisseurs – 2, rue du Professeur Florian Delbarre – 75734 Paris Cedex 15 – France.

Nous espérons que notre proposition suscitera votre intérêt et votre assentiment.

C. Enfin, par application de l'article XI de l'Accord nous vous confirmons notre assentiment au transfert de l'Accord au MIPAAF ou à l'AAMS (ou à toute autre entité qui poursuivra l'activité de prise de pari en masse séparée sur les courses françaises, et dont vous nous notifierez le nom). Nous vous remercions de bien vouloir nous notifier la date exacte de ce transfert et tous éléments d'information sur le repreneur.

Si ces conditions vous agréent, nous vous remercions de bien vouloir nous retourner le double de la présente dûment signé par vous et précédé de la mention « bon pour accord ».

Restant à votre disposition pour toute précision supplémentaire, je vous prie d'agréer, cher Francesco, mes plus sincères salutations.

Aymeric Verlet  
Directeur du Développement International